



INTERNATIONAL ASSOCIATION
FOR SPORTS INFORMATION

NEWSLETTER

Número 34, septiembre de 2007

ISSN 1563-1183

La Misión de IASI: Desarrollar y promover el valor de la Información Deportiva.

Página Web de IASI: <http://www.iasi.org/>

IASI es una organización sin ánimo de lucro cuyo objetivo es estimular, apoyar y desarrollar actividades en el campo de la documentación e información internacional acerca de la educación física y el deporte. Reúne una red mundial de científicos, documentalistas, bibliotecarios, expertos en la información y directores de centros de información y documentación deportivas.

Agradecemos contribuciones a este boletín de todos los países en todos los idiomas. Envíen Vds. su información al editor del Boletín de IASI, Gretchen Ghent, Librarian Emeritus, c/o The University of Calgary Law Library, 2500 University Dr. NW, Calgary, Alberta, Canadá T2N 1N4. Correo electrónico: gghent@ucalgary.ca

Se encuentra Información sobre la afiliación en la página web de IASI, <http://www.iasi.org/> o contactando con:

La Secretaria Ejecutiva, Maria Lluïsa Berasategui, Directora, Biblioteca de l'Esport Generalitat de Catalunya, Consell Català de l'Esport, Av. Països Catalans 12, ES – 08950 Esplugues de Llobregat Barcelona, ESPAÑA Tel: +34 93 480 4900 Fax: +34 93 480 4914 Correo electrónico: mlberasategui@gencat.net

CONTENIDO

Noticias de IASI

Reunión Anual y Asamblea General Extraordinaria de IASI, Tokio, 23-25 de mayo de 2007
Seminario Internacional de Información Deportiva, Tokio, 26 de mayo de 2007
Excursiones y actividades sociales en Tokio, 25 de mayo
Adiciones a la página web de IASI
Nuevos miembros de IASI

Otras Noticias Breves

La Fundación Atlética Amateur de Los Ángeles se convierte en La Fundación LA84
La VIª Conferencia de la IACSS, Calgary, Alberta, Canadá, 3-6 de junio de 2007
Código Mundial Anti-Dopaje, Consultas sobre el 2º borrador revisado

Publicaciones

Libro blanco sobre el Deporte (Comisión Europea)

Conferencias

Vª Conferencia "Play the Game" [Juega según las reglas], 28 de octubre al 2 de noviembre de 2007, Reykjavik, Islandia

Reunión Anual y Asamblea General Extraordinaria de IASI, Tokio, 23-25 de mayo de 2007

Lo más destacado de la reunión

Esta Reunión Anual y AGE fueron organizadas por el Instituto de Deportes y Ciencias de Japón (JISS) y la Fundación de Deportes Sasakawa. Las reuniones tuvieron lugar en la Sala de Juntas y las oficinas de información del JISS. Los temas principales de la reunión incluían la actualización de los Estatutos y Normativa de IASI para asegurar que el reglamento sobre la sucesión a la presidencia fuese claro. Otros temas incluían una actualización del trabajo sobre proyectos, socios y el Congreso Mundial de 2009 de IASI. Se celebró la AGE para elegir a un nuevo presidente y llenar los 5 vacantes en el Comité Ejecutivo. Los candidatos fueron elegidos por aclamación, ya que había un candidato para la presidencia y 5 candidatos para el Comité Ejecutivo. Los nuevos responsables son:

- Dña. Gretchen Ghent, presidente

Comité Ejecutivo:

- Dña. Berta Cerezuela, Servicio de Biblioteca y Documentación, Centre d'Estudis Olímpics, Universidad Autónoma de Barcelona (Barcelona, España) quien también fue nombrada como la nueva Responsable de Publicaciones de IASI
- Dña. Isabelle Daguin, Responsable de Publicaciones, INSEP (Paris, Francia)
- D. Charl Durand, Subdirector, Información e Investigación, Deporte y Recreación, Sud-áfrica.
- D. David Roberts, Responsable Operativo, SIRC & Tesorero de IASI
- D. Ervin Sramel, ESC Informacijake Resitve d.o.o., Eslovenia

Se organizó un taller durante una pausa en la reunión con la conferenciante principal Dña. Bethany Wright. MLS. Dña. Wright es de EBSCO, propietario y vendedor de la base de datos SPORTDiscus. El taller se centró en los cambios realizados en la base de datos y los planes de futuro especialmente la extensión del número de revistas con texto completo disponibles para los suscriptores. La presentación en Powerpoint de Dña. Wright está disponible en la página web de IASI en la sección sólo para miembros.

Véase también la Guía Rápida para buscar en SPORTDiscus con Texto Completo <http://www.sirc.ca/documents/EBSCOSearchGuideSPORTDiscus.pdf>

Seminario Internacional de Información Deportiva, Tokio, 26 de mayo de 2007.

Este seminario fue organizado por nuestros anfitriones locales y se celebró en la sede de la Fundación de Japón, edificio Ark Mori en el centro de Tokio. Se proporcionaron servicios de traducción simultánea.

Las presentaciones y trabajos incluyeron:

10:00 Conferencia inaugural

Director-General de JISS: Kazuya Kasahara

10:30-12:00 Conferencia principal: Información deportiva: Pasado, Presente y Futuro

Vice-presidente de IASI: Dra. Gretchen Ghent

13:00-13:30 Conferencia: Información deportiva en Japón: Pasado, Presente y Futuro

Dr. Yasuo Yamaguchi Universidad de Kobe

13:30-14:30 Conferencia invitada: Aspectos del análisis de patrones en el deporte e información deportiva

Dr. Jurgén Perl de IACSS

14:30-15:30 Mesa redonda: Software de vídeo y deportes: Posibilidades y futuro

Gavin Reynolds Dr. Hartmut Sandner Chikara Miyaji Dr. Jurgén Perl (Moderador)

16:00-17:00 Taller. Sugerencias para búsquedas en SPORTDiscus

USOC Cindy Slater

Nuestro anfitrión, Chikara Miyaji ha colgado las actas de este seminario en la página web de JISS. Véase el indicador de fichero PDF después del nombre de cada conferenciante en

http://www.ijiss.jp/iasi/index.php?seminar_program

Excursiones y actividades sociales en Tokio, 25 de mayo

El viernes por la tarde, un autobús llevó al Exco y a los miembros de IASI al Estadio Nacional Kasumigaoka donde se celebraron las ceremonias y las pruebas de los Juegos Olímpicos de 1964. Visitaron el Museo Memorial Deportivo Príncipe Chichibu y la Biblioteca Deportiva, ambos alojados en la estructura del estadio. La biblioteca deportiva contiene alrededor de 30.000 volúmenes y más de 400 títulos de revistas, principalmente en japonés con títulos representativos en otros idiomas. Unas estanterías compactas contienen los números antiguos de muchos periódicos y un catálogo de fichas proporciona acceso a la colección de libros y periódicos. Se está desarrollando un catálogo en línea. El Museo Deportivo está dedicado al Príncipe Yasuhito Chichibu (1901-ca1947) que se conoce cariñosamente como el Príncipe Deportista. Fue un hombre con espíritu aventurero que participó en muchos deportes incluyendo rugby, remo y escalada. Gracias a su patrocinio y fomento de los deportes en Japón, la participación progresó de forma considerable durante las primeras décadas del siglo XX.

El Museo Deportivo expone recuerdos de los Juegos Olímpicos, desde Estocolmo donde los japoneses participaron por primera vez, hasta el presente. Tienen un lugar destacado los Juegos de Invierno de Nagano y los Juegos Olímpicos de 1964. El Museo tiene una excelente colección de antorchas olímpicas, y ejemplos de las mascotas de los Juegos. Esculturas realizadas por artistas japoneses y una colección de pósteres contribuyen a la belleza de las exposiciones.

Después de la visita al Museo y Biblioteca Deportiva, el autobús llevó a los participantes a la Kokugaikan Sumo Arena donde se estaban disputando las últimas horas de los combates de sumo. Tuvimos la suerte de ver combates entre algunos de los grandes maestros del deporte. Fue apasionante ver este deporte in situ con los jueces ataviados en sus coloridos trajes típicos dirigiendo los combates según los tradicionales ritos ceremoniales.

Después del combate cruzamos la calle para adentrarnos en un restaurante que pertenecía a unos luchadores de sumo y disfrutar de una cena Chanko, típica de la comida que consumen los luchadores sumo cuando están entrenándose. La comida se cocina en la mesa en grandes cazuelas en las que hervían carne, vegetales y pescado.

El Tesorero de IASI David Roberts con uno de los propietarios sumo del restaurante.

En nombre del ExCo de IASI queremos agradecer al Instituto Japonés de Ciencias Deportivas habernos facilitado estas maravillosas instalaciones para celebrar nuestra reunión y por la acogida y apoyo excelente para los miembros de IASI. Muchas gracias a la Fundación Deportiva Sasakawa por el maravilloso banquete celebrado el viernes por la noche además de otras prestaciones durante nuestra visita.

El Xiller Congreso Mundial de IASI, Canberra, Australia 11-13 de marzo de 2009

Página web del Congreso: <https://secure.ausport.gov.au/conferences/iasi>

Otra reunión importante celebrada antes de la Reunión Anual trató de la planificación del Congreso Mundial de IASI. El Comité del Programa, el presidente local organizador, Gavin Reynolds y los responsables de IASI hablaron sobre los objetivos del congreso, los anuncios, la distribución y el marketing del congreso. El Sr. Reynolds expresó el deseo de que el Congreso presentase las iniciativas AIS/NSIC de forma más informal en las actividades sociales y ceremoniales pero con sesiones innovadoras y progresivas, con más trabajos y coloquios que aplican los conocimientos en lugar de la investigación teórica.

El tema principal del Congreso es:

Construir y sostener comunidades de información deportiva – conectando, colaborando y compartiendo

Con cinco temas para las sesiones:

- Soluciones de colaboración en línea para Comunidades de información deportiva
- Compartir los recursos electrónicos de información deportiva
- Repositorios digitales de Gestión de Recursos
- Aplicaciones del análisis de rendimiento deportivo y soluciones tecnológicas
- Suministro de conocimientos, bibliotecas y archivos en línea

El Comité del Programa y los responsables de IASI acordaron los siguientes plazos:

3 de septiembre de 2007** - Primer anuncio con información sobre los temas de las sesiones, localidad, hora y organización anfitriona

15 de octubre de 2007 – Fecha límite para sugerir el principal conferenciante invitado al Comité del Programa

3 de diciembre de 2007** - Segundo anuncio con información adicional sobre las fechas límite para los resúmenes, alojamiento y otras actividades del congreso

1 de septiembre de 2008 – Fecha límite para resúmenes de presentaciones y pósteres

1 de diciembre de 2008 – Fecha límite para las presentaciones con texto completo

** Estas fechas límite han sido modificadas un poco para que no caigan en fin de semana

El Comité del Programa está formado por:

Cindy Slater, presidente

Gavin Reynolds, y también el presidente del Comité local anfitrión

Hartmut Sandner

Isabelle Daguin-Caswell
Anitta Palvimaki
Gretchen Ghent, Ex-Officio

Adiciones a la página web de IASI:

Sólo para miembros>Guías prácticas>Recursos de vídeo

Se han añadido los siguientes documentos (con el permiso de Gavin Reynolds)

- Metraje de deportes televisados: Solicitar permisos para poder analizar el rendimiento
- Plantilla de la licencia de difusión de las fuentes del AIS [AIS Source Broadcast Licence Template.pdf]
- Formulario pdf. para solicitar metraje de OTAB

Nuevos miembros de IASI

Se presentan a continuación los nuevos miembros de IASI desde mayo de 2007 hasta la fecha:

Stephanie Pohle, Ayudante de Gestión de Información y Recursos

Centro de Documentación del IPC

Comité Paralímpico Internacional

Adenauerallee 212-214

53113 Bonn, Alemania

Email: stefanie.pohle@paralympic.org

Véase la página web del IPC (<http://www.paralympic.org/>) para más información sobre el Centro de Documentación y también una serie de documentos de texto completo.

Mr. Ervin Sramel

ESC Informacijake Resitve d.o.o.

Zadobrovaka cesta 9,

1260 Ljubljana Polje, Eslovenia

Email: ero.sramel@esc.si

Página web: <http://www.esc.si>

Mr. Charles Erkelens

S.C.O.R.E, (Sport Countries Official Ranking Equivalent)

Rotterdam, Países Bajos

Email: cterkelens@yahoo.com

El Sr. Erkelens, antiguo editor de Springer, tiene su propia empresa donde está en el proceso de ordenar todos los países en un ranking según su participación deportiva colectiva. Necesita más información sobre qué deportes se juegan y cuántas personas participan en ellos en los diferentes países.

Desafortunadamente no existe todavía un URL para SCORE.

Otras Noticias Breves

La Fundación Atlética Amateur de Los Ángeles se convierte en La Fundación LA84

www.LA84Foundation.org

En un reciente correo electrónico Wayne Wilson, VP de Servicios Educativos hizo el siguiente anuncio:

En 1984 los Juegos de la XXIII Olimpiada reunió lo mejor del deporte en el sur de California. La ciudad y la gente de Los Ángeles demostraron lo que se puede lograr cuando trabajamos junto hacia una meta común.

Hoy en día, el espíritu de los Juegos Olímpicos de 1984 sigue vivo. Mediante becas directas, programas patrocinados y la rehabilitación de instalaciones, nuestra Fundación ha permitido a millones de jóvenes descubrir y desarrollar su potencial mediante la participación deportiva. Durante más de 20 años hemos proporcionado una nueva perspectiva de los temas más acuciantes del deporte juvenil, dirigido a los entrenadores para que cultivasen lo mejor de sus deportistas y fortalecido los lazos entre generaciones y comunidades. Y mientras que nos sentimos orgullosos de lo que hemos conseguido, estamos aún más apasionados por nuestro impacto futuro.

Para clarificar nuestra fundación de cara al público, señalar nuestra energía, urgencia y compromiso renovados, y para honrar eternamente el espíritu de los Juegos que generaron nuestra existencia, estamos orgullosos de anunciar que hemos cambiado nuestro nombre de Fundación Atlética Amateur de Los Ángeles a Fundación LA84.

Aunque nuestro nombre, logo y colores han cambiado, nuestro compromiso con el progreso del deporte juvenil en el sur de California no ha variado. En los años venideros, continuaremos abanderando el papel fundamental que desempeña el deporte para proporcionar a los jóvenes de hoy en día las destrezas que necesitan para enfrentarse a los retos de la vida. Se presenta a continuación la información actualizada para ponerse en contacto con nosotros.

Nueva dirección de la página web: <http://www.la84foundation.org/>

Wayne Wilson, Vice President, Education Services,

Email: wwilson@LA84Foundation.org

VIª Conferencia de la IACSS, Calgary, Alberta, Canadá, 3 – 6 de junio de 2007.

La Conferencia en la Universidad de Calgary contó con alrededor de 140 personas registradas representando 23 países. El domingo 3 de junio fue un día de talleres con la inauguración oficial de la conferencia el 4 de junio. La conferenciante principal, G. Ghent presentó un trabajo titulado *Innovaciones y Provisión de Información Deportiva*. El miembro de IASI Chikara Miyaji y 4 colegas de Japón participaron también. El trabajo Chikara se tituló *Un Método apropiado para la búsqueda de una base de datos de películas deportivas* y también un *Método para Analizar LaTáctica de Ataque en la Fase de Recepción en Voleibol utilizando la Teoría de Juegos*.

Copias de las actas están disponibles en CD Rom en:

Savvy Knowledge Systems Corp. 606, 7620 Elbow Drive S.W. Calgary, Alberta, Canadá T2V 1K2 Tel: (403) 264-7201 Línea gratuita: 1-800-230-5593 Fax: (403) 264-7224

Costo: USD \$20 más \$5.95 gastos de envío

El nuevo presidente de la IACSS (2007-2008) es el Prof. Arnold Baca.

IASI Newsletter, No. 34, septiembre de 2007

Dep.. de Ciencias Informáticas en el Deporte, ISW Universidad de Viena
Auf der Schmelz 6 A-1150 Wien AUSTRIA Phone: +43-1-4277 488 82 Fax: +43-1-4277 488 89
e-mail: arnold.baca@univie.ac.at

Código Mundial Anti-Dopaje, Consultas sobre el 2º borrador revisado

La Junta Ejecutiva del ICSSPE publicó una nota de prensa el 1 de agosto relacionado con sus recomendaciones para el 2º borrador revisado del Código de la Agencia Mundial Antidopaje que está en fase de consultas. El ICSSPE apoya con fuerza el deporte libre de dopaje ya que permite la competición igualitaria y justa entre los deportistas. Además recomienda que el Código de la AMA y el Convenio Internacional de la UNESCO contra el dopaje utilicen una terminología similar para que ambos códigos puedan comprenderse fácilmente. Además, recomiendan que la legislación nacional de Europa y las reglas de las federaciones internacionales operen de forma cooperativa y concurrente. Para más información véase la nota de prensa en <http://www.iccpse.org/>

La Biblioteca Pública de Hong Kong solicita un hiperlink

El Director de la HKPL para Servicios Culturales y de Ocio solicitó un hiperlink a la página web de IASI en <http://www.hkpl.gov.hk/>.

Proyecto Comparte los Conocimientos [Share the Knowledge] del ICSSPE/Human Kinetics

En la edición de julio del boletín mensual de noticias del ICSSPE, se publicó un informe sobre un reciente beneficiario del Proyecto Comparte los Conocimientos que es apoyado por la Editorial Human Kinetics (e IASI). Se cita de la edición de julio:

Uno de estos beneficiarios, la Organización para el Fomento del Deporte de Nepal, ha encontrado que el programa ha tenido un impacto valioso en sus estudios. Como explica Puskar Raj Pant, presidente de la Organización para el Fomento del Deporte de Nepal, "Mi equipo y yo nos hemos beneficiado de los libros proporcionados en nuestros esfuerzos para implantar la educación física en nuestra región. En un país con una situación económica como la de Nepal, nuestra organización no puede gastar mucho dinero en la compra de libros." De hecho, la organización tiene un presupuesto anual de sólo \$300 por año para libros. Desde su lanzamiento, la Editorial Human Kinetics ha enviado más de 1.500 libros como parte del programa Comparte los Conocimientos. Kristin Henderson de Human Kinetics explica: "Siempre que recibamos solicitudes de estas instituciones que necesitan ayuda, seguiremos proporcionándoles libros para ayudarles en sus investigaciones."

Publicaciones

Comisión Europea

Los ministros de Deporte de Francia, Alemania, Italia, España y el R.U. iniciaron una Revisión Independiente del Deporte Europeo (<http://www.independentfootballreview.com/index.html>) para considerar y proporcionar recomendaciones tangibles para la implantación de la Declaración de

Niza de 2000 (http://ec.europa.eu/sport/action_sports/nice/nice_overview.en.html o véase una explicación adicional en <http://www.sportdevelopment.org.uk/html/nicedeclaration.html>). Esta revisión de dos partes examinó los temas legales, económicos y políticos del deporte en la Unión Europea y utilizó el fútbol como estudio de un caso. Dicha revisión es el precursor del Libro Blanco.

La edición del 14 de julio de 2007 de The Economist (Londres) publicó dos artículos sobre el deporte en los países europeos. La Comisión Europea publicó el *Libro Blanco del Deporte* (http://ec.europa.eu/sport/index_en.html) que reconoce el papel social y económico cada vez mayor del deporte. Antes de la publicación del Libro Blanco se llevaron a cabo unas consultas extensas sobre el estado actual del deporte. Mientras que muchos ministros de deporte y federaciones internacionales aprueban las recomendaciones, los críticos argumentan que el tema de la ley de la competencia debe ser tratado en más detalle especialmente en cuanto al deporte de fútbol. Este Libro Blanco está disponible en 22 idiomas europeos e incluye secciones sobre:

- Un plan de acción
- Antecedentes y contexto
- Valoración del impacto
- Resumen de la Valoración del impacto

Publicaciones del ICSSPE

Anticipando el 50 aniversario del ICSSPE que se celebrará en 2008, la declaración original sobre el deporte del ICSSPE (22p)

<http://www.icsspe.org/portal/index.php?w=5&z=8&sta=1>

publicado en 1964 bajo su nombre original, el Consejo Internacional de Deporte y Educación Física. Una versión en francés también está disponible en formato pdf. Higgs, Colin & Vanlandewijck, Yves, ed.

Sport for Persons with a Disability Berlin, ICSSPE, 2007

211p. ISBN 3981117905 \$19.95 USD/EUR 15.95, (Perspectivas, v7.)

Plataforma internacional sobre el deporte y el desarrollo

La edición de agosto de su boletín está disponible en:

<http://www.sportanddev.org/en/newsletter/issue-no.-7/index.htm>

Está disponible una nueva publicación de UK Sport sobre el seguimiento y el desarrollo de programas deportivos, llamada *Sport in Development: a Monitoring and Evaluation Manual* (documento pdf). Además existen otros documentos nuevos e información sobre la igualdad de género, compartir vídeos y otros proyectos.

Conferencias

Vª Conferencia Juega según las reglas [Play the Game], 28 de octubre al 2 de noviembre de 2007, Reykjavik, Islandia

http://www.playthegame.org/Conferences/Play_the_Game_2007.aspx

Desde el 28 de octubre al 2 de noviembre de 2007 cientos de los más destacados profesionales de los medios de comunicación, académicos y responsables del deporte

mundial se reunirán en Reykiavik para hablar sobre la corrupción, el dopaje, el abuso político, el cambio en los estilos de vida y otra serie de retos al deporte moderno. Véase la página web para tener más detalles de la conferencia.